www.clubsuizocostablanca.es





Inhalt

Botschaft der Präsidentin Hobby Vorstellung Monika Hartman	ın
Kandidatur Vizepräsidium	111
Weihnachtsfeier 2020	
Nachruf Mägi Günter	
Vorschau auf die GV 2021	
Hobby Vorstellung Elizabeth Perez	
Hobby Vorstellung Peter Güttinger	28/
Nachruf Ernesto Senis	
Nachruf Marie-Luise Blattmann	
Eine Aera geht zu Ende	

	Contenu	
2	Message de la Présidente	3
8	Mon passe-temps de Monika Hartmann	10
12	Candidature Vice Président	13
16	Fête de Noël 2020	17
19	Hommage à Mägi Günter	19
20	Aperçu de l'Assemblée Générale de 2021	21
24	Mon passe-temps de Elizabeth Perez	25
/29/30	Hommage à Ernesto Senis	32
32	Hommage à Marie-Luise Blattmann	34
34	Une époque touche à sa fin	37
36		

Liebe Mitglieder

Herzlich Willkommen im Jahre 2021. Die Hoffnung ist gross, die wir alle an das neue Jahr stellen.

Das Virus und die damit verbundene Ungewissheit und die Einschränkungen werden uns leider auch im neuen Jahr begleiten.

Vereinsaktivitäten für dieses Jahr sind sehr schwierig zu planen. Sicher versuchen wir eine Generalversammlung im Frühling durchzuführen und den 1. August werden wir ebenfalls einplanen. Bei unseren Gruppenaktivitäten sieht es nicht besser aus. Auf Wanderausflüge müssen wir noch warten bis wieder Gruppen erlaubt werden. Die Zusammenkünfte der Alleinstehenden Gruppe sind eingestellt. Rosmarie Gloor die bisherige Leiterin der Gruppe sucht eine Nachfolgerin. Man kann sich gerne bei ihr melden. Die Angaben sind auf der Seite der Gruppenaktivitäten zu finden.

Auch bei den Computerfreunden sind die persönlichen Treffen nicht mehr möglich. Diese Gruppe übt ihre Treffen nun digital aus. Die monatlichen Treffen der Romands sind bis auf weiteres eingestellt. Die Singgruppe Javea hat letztes Jahr mit dem Hinschied von Pius Fleischer ein Gründungsmitglied verloren. Bis Ende des Jahres 2020 hat seine Partnerin Ruth Hablützel, die die Singgruppe gegründet hatte, die Treffen noch geleitet. Nun ist diese Aera zu Ende, ein kurzer Bericht ist in dieser Revista.

In dieser Ausgabe beginnen wir mit einer Reihe «Hobby». Wir stellen euch Mitglieder und ihre Hobby's vor. Wer mitmachen möchte melde sich per Mail an: praesidentin@clubsuizocostablanca.es .

És ist eine schwierige Zeit, auch für die Weitergabe von Informationen. Wir haben davon abgesehen Informationen betreffend der Corona-Regeln weiterzugeben, da sich unsere Mitglieder auf mindestens zwei Provinzen verteilen und daher die Regeln sehr unterschiedlich ausfallen können. Mittlerweile haben viele Gemeinden ihre eigenen Kommunikationsformen erstellt, um so ihre Einwohner über Neuerungen zu unterrichten. Auf den folgenden Webseiten finden sich Informationen: in deutscher Sprache; www. nachrichten.es oder www.costanachrichten.com. In spanischer Sprache; www. lamarinaplaza.com.

Die Impfkampagne gegen das Covid-19 ist auch in Spanien angelaufen. Die Webseite www.vacunacovid.gob.es/preguntas-y-respuestas/cuando-me-vacuno, gibt Auskunft, über die Strategie und Vorgehensweise der Vergabe der Impfungen.

Ich wünsche euch allen, dass wir gleichwohl den Frühling und die bereits sonnigen Tage geniessen können, bleibt gesund

Eure Präsidentin Erika Jenny

Chers membres

Bienvenue en 2021. Tous, nous avons de grands espoirs pour cette nouvelle année.

Malheureusement, le virus, l'incertitude et les restrictions qui y sont associées seront avec nous dans cette nouvelle année.

Les activités du club pour 2021 sont très difficiles à planifier. Nous essaierons certainement de tenir une assemblée générale au printemps et nous planifierons également le 1er août. La situation n'est pas meilleure avec les activités des groupes. Pour les randonnées nous devons attendre que les promenades en groupes soient à nouveau autorisées. Concernant les réunions des "Alleinstehende", Rosmarie Gloor, ancienne responsable du groupe, cherche un successeur. Si le poste vous intéresse contacter la directement, ses informations sont sur la page des activités de groupes.

Les réunions des amis de l'ordinateur ne peuvent plus avoir lieu. Ce groupe

Les réunions des amis de l'ordinateur ne peuvent plus avoir lieu. Ce groupe reste en contact numériquement. Les réunions mensuelles des romands sont suspendues jusqu'à nouvel ordre. Le groupe des chanteurs de Javea a perdu un de ses membre fondateur l'année dernière avec le décès de Pius Fleischer. Jusqu'à fin 2020, sa compagne, Ruth Hablützel, qui avait fondé le groupe des chanteurs, a continué de le diriger. Mais l'époque est maintenant révolue et un bref rapport est publié dans cette revista.

Dans ce numéro, nous commençons une série sur les passe-temps. Nous vous présentons nos membres et leurs passe-temps. Si vous souhaitez participer, veuillez envoyer un mail à: praesidentin@clubsuizocostablanca.es.

C'est une période difficile, également pour le partage d'informations. Nous nous sommes abstenus de transmettre des informations concernant les règles concernant le corona virus car nos membres sont répartis dans au moins deux provinces et les règles peuvent donc être très différentes. Entre temps de nombreuses communes ont créé leurs propres outils de communication afin d'informer les résidents des nouveaux développements.

Des informations peuvent être trouvées sur les sites internet suivants: en allemand www.nachrichten.es ou www.costanachrichten.com, en langue espagnole www.lamarinaplaza.com.

La campagne de vaccination contre le covid 19 a également commencé en Espagne.

Le site web www.vacunacovid.gob.es/preguntas-y-respuestas/cuando-me-vacuno, fournit des informations sur la stratégie et le mode d'attribution des vaccinations.

Je vous souhaite à tous de profiter du printemps et des journées déjà ensoleillées. Prenez soin de vous.

Votre présidente Erika Jenny



Wärmepumpen: Heizung oder Warmwasser

- für Fussbodenheizung und Wandradiatoren
- heizen ohne teures Gas
- geringe Energiekosten
- kein Unterhalt

Gerne mache ich Ihnen ein Angebot

Schweiz. Qualitätsarbeit & Zuverlässigkeit – seit 20 Jahren

Mitgliederbewegung (bis Redaktionsschluss)

Anträge auf Mitgliedschaft Demandes d'admissions

Monique + Robert Eisenring Yolanda Barbara Binder Esther Stauffacher + Claudia Rubli Esther + Willi Andres Marie Therese Van den Bossche Michael Brendel Ralph Brunnhuber + Sandro Fraticelli René Imhof

Austritte/ Retraits

Marie-Louise Steinegger
+ Peter Minder
Denise Corrodi
Rita + Yves Munier
Beatrice + Jürg Hofer
Silvia Monbaron + André Kwalik
Eliana Küng
José Valdireceda
+ Marina Alborghetti Valdireceda
Edith Ammann
Maria Kegel + Nicholas Hasler

Verstorben / Décès

Ernesto Senis †
Marie-Louise Blattmann †
Mägi Günter Bühler †
Alex Attinger †





EIN SPANISCH - SCHWEIZER TEAM Une équipe Hispano-Suisse à votre service

IHRE DEUTSCH SPRECHENDE ANWÄLTIN VOTRE AVOCATE VOUS CONSEILLERA EN FRANÇAIS

ERBSCHAFTSANGELEGENHEITEN TESTAMENTE KAUFABWICKLUNGEN STEUERERKLÄRUNGEN ZIVIL-ARBEIT-STRAF-RECHT HÉRITAGE TESTAMENT
TRANSACTION IMMOBILIÈRE
DROIT DU TRAVAIL
DROIT DE LA FAMILLE
DROIT FISCAL-CIVIL-PENAL

UND GENIESSEN SIE UNSEREN IMMOBILIENAGENTUR SERVICE ET PROFITEZ DES SERVICES DE NOTRE AGENCE IMMOBILIÈRE WWW.INMO-NOSTRUM.COM

Carretera Dénia-Xàbia 38E, 03700 Dénia -Tel/Fax: (+34) 966 420 678 E-mail: esther-puigriera@icali.es - WWW.EPUIGABOGADOS.COM

Mehr als 16 Jahre Berufserfahrung

CHALET-Suizo. Jávea/Xàbia















Ctra. Jesus Pobre 126 | 03730 Jávea / Xàbia Tel. +34 965 796 813 www.chalet-suizo.com | info@chalet-suizo.com Öffnungszeiten:

Mo - Sa 11.00 - 23.00 - Sonntag Ruhetag

Joyeux anniversaire

"Es ist dem Vorstand immer eine grosse Freude, zu speziellen Geburtstagen der Mitglieder gratulieren zu dürfen. So wünschen wir auf diesem Wege alles Gute, beste Gesundheit, viel Glück und Zufriedenheit".

Que ce nouvel anniversaire t'apporte du bonheur, de la santé et de la joie en quantité! Puisse la vie t'être douce et combler ton coeur de tout ce qu'il désire.... Non seulement aujourd'hui, mais chaque jour de l'année...



Sekretariat / secrétariat Club Suizo Costa Blanca

Öffnungszeiten: Mittwoch / mercredi 14.00 – 18.00 h heures d'ouverture: Samstag / samedi 10.00 – 14.00 h

Club Suizo Costa Blanca, Calistros No. 6 • 03726 Benitachell / Alicante

Tel. (+34) 636 741 161

e-mail: sekretariat@clubsuizocostablanca.es • www.clubsuizocostablanca.es



Heiko Bier - Innendekorationen Ihr Raumausstatter in Jávea

Neue Gardinen / Vorhänge vom Fachmann

Verdunkelungs- /Sonnenschutzrollos Plissee und Jalousien Anfertigung von Bezügen im eigenen Atelier



MODERNE UND ANSPRECHENDE STOFFMUSTER-KOLLEKTIONEN EINGETROFFEN

> Für unverbindliche Stoffvorlage und Beratung kontaktieren Sie mich: Tel. 662 145 800

interiorismo.eichmann@gmail.com
http://heikobier.wix.com/heikobier

COMTEPRINT

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9:30 - 14:00 Uhr

Kopiergeschäft Druckerei

seit über 20 Jahren in Dénia

Ronda de Las Murallas 53 03700 Denia Tel. 96 643 04 68 cpdenia@yahoo.es

mpressum

Verleger: Club Suizo Costa Blanca, Calistros No. 6 • 03726 Benitachell

Redaktions-Team: E. Jenny, M. Widmer, K. Westphal

Layout: Zita Fleith

Fotos: Clubfotograf Tony Widmer, Peter Güttinger, Rolf Jenny

Druck: Comte Print, Denia, Tel. 96 643 04 68 • e-mail: cpdenia@yahoo.es

Inserate Karin Westphal, Tel. +34 96 579 34 43 • e-mail: zeitung@clubsuizocostablanca.es

Achtung: Für den Inhalt der, in unserer Revista veröffentlichen Anzeigen übernehmen wir keine Haftung! Sie können diese, wie auch frühere Ausgaben unserer Clubhefte jederzeit über die Homepage www.clubsuizocostablanca.es oder den QR-Code abrufen.

HOBBY VORSTELLUNG

Zu meiner Person:

Monika Hartmann, geb. 1953 im Kanton Aargau

Schon in meiner Jugendzeit haben mich Schmuck und Glitzer fasziniert. Die Faszination hat mich mein ganzes Leben begleitet. Durch Zufall bin ich auf mein heutiges Hobby aufmerksam geworden. Diese Schmuckherstellung hat mich nicht mehr losgelassen 2019 besuchte ich einen Workshop in der Schweiz. Ich war von der ersten Minute an begeistert und es wurde zu meiner Leidenschaft.

Ich konnte mit meinem Schmuck schon vielen Menschen eine grosse Freude bereiten. Immer wieder

neue Techniken ausprobieren und Farben mischen sind für mich eine tolle Herausforderung.

Mein Edelstahlschmuck wird in Handarbeit mit Schmuckkeramik und Swarovskisteinen hergestellt.

Jedes Schmuckstück ist ein Unikat!

Über einen Besuch in meiner Ringwerkstatt oder auf meiner Webseite www.monis-ringwerkstatt-monte-pego.jimdosite.com würde ich mich sehr freuen.

Herzlichst Monika Hartmann





IHRE RECHTS- UND STEUERBERATER AN DER COSTA BLANCA

Wie sind da vor Ort, wo Sie uns brauchen. Und sprechen Ihre Sprache - bei bewährt exzellenter Qualität.

Fernando Lozano Abogado & Asesor Fiscal David Ramírez Abogado Dr. Moritz Tauschwitz Rechtsanwalt &



DENIA T. +34 965 78 27 54 denia@schindhelm.com

MORAIRA T. +34 965 78 27 54 moraira@schindhelm.com

VALENCIA T. +34 963 28 77 93 valencia@schindhelm.com



schindhelm.com

MON PASSE-TEMPS

Information me concernant:

Je m'appelle Monika Hartmann et je suis née en 1953 dans le canton d'Argovie.

Déjà dans ma jeunesse, j'étais fascinée par les bijoux et les paillettes. Cette fascination m'a accompagnée toute ma vie. J'ai pris conscience que je pouvais en faire un agréable passe-temps. En 2019, j'ai participé à un atelier en Suisse. Dès le premier instant ce passetemps est devenu ma passion.

Avec mes bijoux, j'ai pu apporter de grandes joies à de nombreuses personnes. C'est un grand défi pour moi d'essayer de nouvelles techniques et de mélanger les couleurs.



Mes bijoux sont fabriqués à la main avec de la céramique et des pierres Swarovski. Chaque bijou est unique.

Je me réjouis que vous veniez visiter mon atelier ou mon site internet www.monis-ringwerkstatt-monte-pego.jimdosite.com

Amicalement Monika Hartmann







Kompetent & zuverlässig Ihr Küchenstudio

Jens Baumgarten & Team





SIEMENS





BORA LIEBHERR



BLANCO

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10 - 14 Uhr und 14.30 - 16 Uhr und nach Vereinbarung

C/Alter de Pau, 27 • 03780 Pego • 96 557 20 55 • 605 67 52 93 info@cocinaspego.com • www.cocinaspego.com



UMZÜGE + TRANSPORTE



Regelmässige Transporte



Wir helfen Ihnen bei der Planung Ihres Umzuges.

www.lehmann-umzuege.ch

info@lehmann-umzuege.ch

CH-9424 Rheineck

ES-03770 Vergel

Tel +41 71 888 55 55

Fax +41 71 888 55 56

KANDIDATUR VIZEPRÄSIDIUM

Hans Egli

Aus der Region Basel (Laufental) 69 Jahre alt, wohnhaft in Sanet y Negrals Ich habe 2 Töchter und 4 Enkel und bin verheiratet seit 2004 mit Christine Egli-Huber



Seit 2006 in Spanien und Mitglied im CSCB Seit 2020 im Vorstand als Beisitzer und

Verantwortlicher für das Internationale Festival, Javea

Ausbildung und Beruf

1968-1972 Automechaniker 1978 Meisterprüfung

1979 Ausbilder Automechaniker und Prüfungsobmann für die

Lehrabschlussprüfungen, Baselland

1989-2004 Werkstattleiter

Privat

1989 Samariter und Samariterlehrer und Technischer

Instruktor Nothilfe,

TK Chef Kantonalverband Solothurn

1994 Ausbilder beim Schweizerischen Samariterbund SSB,

Olten

Spanien

2006-18 Mann für alle Fälle, Allrounder von A bis Z

Ab 2019 «Pensionista» mit kleinen Nebenarbeiten

CANDIDATURE VICE PRÉSIDENT

Hans Egli

De la région de Bäle (Laufental) Agé de 69 ans, habitant Sanet y Negrals J'ai 2 filles et 4 petits enfants et suis marié depuis 2004 avec Christine Egli-Huber



Depuis 2006 en Espagne et membre du club suisse Depuis 2020 membre du comité, responsable pour le

Festival International de Javea

Education et profession

1968-1972 Mécanicien voiture1978 Examen de maîtrise

1979 Formateur mécanicien voiture et président

pour les examens finaux d'apprentissage

canton de Bâle Campagne

1989-2004 Responsable d'atelier

<u>Privé</u>

1989 Secouriste, enseignant et instructeur

technique pour l'aide d'urgence.

Responsable de l'Association Cantonale de Soleure

1994 Instructeur à la Swiss Samaritan

Association SSB Olten

Espagne

2006-18 Homme à tout faire – polyvalent de A à Z

Depuis 2019 Retraité effectuant de petits travaux auxiliaires



Erfolg eines einzigartigen Konzeptes von 2011 bis 2021

- Respekt statt Entmündigung
- Privatsphäre in der eigenen Wohnung
- selbständiges Leben so lange es geht
- von der kleinen Hilfestellung bis zur Rundumversorgung
- reges Gemeinschaftsleben mit Unterhaltung
- fröhliche Atmosphäre, unaufdringlicher Service
- DIN-zertifizierte Qualität
- faire Preisgestaltung ohne Überraschungen

Reaktionen unserer Bewohner:

"Die beste Entscheidung meines Lebens!" (Magdalena P.)

"Ich bin zum ersten Mal rundum glücklich!" (Otto S.)

Reaktionen von Angehörigen:

"Seit meine Mutter in Solvida lebt, ist sie viel zugänglicher geworden!" (Beatrice B.)

"Danke für alles, was Ihr Mami habt zugute kommen lassen, wir sind Euch sehr dankbar!" (Brigitte und Marcel B.)

96 576 74 17 • 608 848 671 • Beniarbeig • www.solvida-care.com

RESTAURANTE TENERE

Direkt am Strand von Denia (Km3) Ctra. Las Marinas Km.3 - Urb. Las Brisas 154

Täglich geöffnet ab 10.30 Uhr Tel. 96 643 54 73

www.restaurantetenere.es • restaurantetenere@yahoo.es



Tagesgericht

Vorspeise nach Wahl Hauptgericht nach Wahl **Dessert vom Haus**

Kaffee

1 Getränk Wein, Bier oder Wasser

15.95 Plat du jour

Entrée au choix plat principal au choix Dessert fait maison

Café

1 boisson

Vin. bière ou eau



Leber mit Zwiebeln, Speck und Apfelmus Foie aux oignons, bacon et compote de pommes

Gerne bedienen wir Sie auch an Ihren Spezial-Anlässen



WEIHNACHTSFEIER 2020

Das Hotel Marriott in Jesus Pobre hat uns einen Saal für unser Weihnachtsessen zur Verfügung gestellt, eingerichtet unter Einhaltung der vorgegebenen strengen Corona-Regeln. Dank dem schönen und sonnigen Wetter konnte die ganze Fensterfront geöffnet werden. Wir fühlten uns wie auf einer Terrasse. Alle Teilnehmer haben sich an die Maskenpflicht gehalten, dafür danke ich euch sehr. Sonia, die das Ganze organisiert hatte, führte die Gäste an deren Plätze. Nach Ankunft aller Teilnehmer durfte ich eine kurze Begrüssung halten und eine schöne Weihnachtszeit und alles Gute für das neue Jahr wünschen. Das Essen war vorzüglich und der Service absolut professionell, was auch gerne an das ganze Team weiter gemeldet wurde.

Erika Jenny







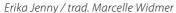




Fête de Noël 2020

L'hôtel Marriott de Jesus Pobre a mis à notre disposition une salle pour notre repas de Noël, aménagée dans le strict respect des règles sanitaires. Grâce au temps magnifique et ensoleillé, toutes les fenêtres ont pu rester ouvertes. On avait l'impression d'être sur une terrasse. Tous les participants portaient le masque, comme exi-

gé, et je vous en remercie. Sonia qui avait tout organisé a conduit chaque invité à sa place. Après l'arrivée de tous les participants, j'ai pu brièvement les saluer et leur souhaiter un joyeux Noël et une bonne année. La nourriture était excellente et le service très professionnel, ce dont j'ai fait part à la direction.





















Geschäftsversicherung

Bau- & Haftpflichtversicherung

Autoversicherung & -ummeldung

Boot- & Jetskiversicherung

Gebäude- & Hausratversicherung

Krankenversicherungen

+34 900 525 890 (Gebührenfrei) · +34 971 699 096 · info@iberiaversicherungsmakler.com

Nachruf Mägi Günter, Ehrenmitglied CSCB

Am Sonntag, 31. Januar 2021, erhielt ich die traurige Nachricht, dass unser Ehrenmitglied Mägi Günter, am frühen Morgen nach langer Krankheit verstorben ist. Auch wenn ich seit längerem wusste, dass sie krank war, bin ich doch zutiefst traurig.

Seit 2008 sind Mägi Günter und ihr Mann Louis Bühler Mitglieder im Club Suizo. Im gleichen Jahr trat Mägi dem Vorstand bei und ab 2009 übernahm sie das Sekretariat unseres Vereines, das sie bis 2016 gewissenhaft ausführte. Während all der Jahre war sie auch als Kassenwart tä-



tig und an jedem Anlass gut gelaunt präsent. Auch über die Geschichte unseres Vereins war sie bestens orientiert, wie ein Lexikon wusste sie auf jede Frage die Antwort.

Sie wird uns sehr fehlen. Wir halten sie in bester Erinnerung.

Im Namen des Vorstandes und der Mitglieder entbiete ich Louis und den Angehörigen unser tiefes Beileid.

Erika Jenny, Präsidentin CSCB

Hommage à Mägi Günter, membre d'honneur du CSCB

Le dimanche 31 janvier 2021, j'ai reçu la triste nouvelle que notre membre d'honneur, Mägi Günter, était décédée des suites d'une longue maladie. Bien que j'ai su depuis longtemps qu'elle était malade, la nouvelle m'a profondément attristée.

Mägi Günter et son mari Louis Bühler sont membres du Club Suizo depuis 2008. La même année, Mägi a rejoint le comité et à partir de 2009, elle a repris le secrétariat du club, qu'elle a assuré consciencieusement jusqu'en 2016. Au fil des ans, elle a également travaillé comme trésorière et était de bonne humeur en toute circonstance. Elle était également très bien informée sur l'histoire du club et telle une encyclopédie elle connaissait la réponse à chaque question.

Elle va nous manquer et nous garderons d'elle un excellent souvenir.

Au nom du comité et des membres du club, je présente, à Louis et à sa famille, mes plus sincères condoléances.

Erika Jenny, présidente du CSCB.

Vorschau auf die GV 2021

Auch wenn zum heutigen Zeitpunkt noch ungewiss ist, ob und in welcher Form wir die Generalversammlung 2021 durchführen können, möchte ich euch über die bevorstehenden Themen in Kenntnis setzen.

Es steht die Wahl eines Präsidenten oder Präsidentin an. Gerne nehme ich Bewerbungen entgegen.

Dann ist auch das Amt des Vizepräsidenten oder Vizepräsidentin neu zu besetzen. Dazu ist eine Kandidatur von Hans Egli eingegangen.

Da die Reiseorganisatorinnen ihre Tätigkeit aufgekündigt haben, suchen wir Mitglieder die Freude am Organisieren von Reisen für unsere Mitglieder bekunden. Höchstwahrscheinlich kann im Jahre 2021 wegen der Corona-Regeln, keine Reise angeboten werden, doch würde sich so die Möglichkeit anbieten, um sich in Ruhe in das Aufgabengebiet einarbeiten zu können.

Die Redaktion, die unsere Clubzeitschrift Revista erstellt, sucht Unterstützung im administrativen Bereich. Es geht um das Zusammenstellen und redigieren der Berichte unserer Vereinsanlässe. Diese werden vom jeweiligen Organisator geschrieben und an die Redaktion weitergeleitet. Danach wird in einer Redaktionssitzung die Platzierung derselben besprochen und Zita Fleith übernimmt darauf die Fertigstellung für die Druckerei.

Wenn die Corona-Regeln es zulassen, wird die Generalversammlung 2021 am

Freitag, 9. April 2021, 11.00 Uhr im Hotel Marriott in Jesus Pobre

stattfinden.



APERÇU DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE 2021

Même si nous ne savons pas encore en ce moment sous quelle forme nous pourrons tenir l'assemblée générale, je voudrais vous informer sur les points qui seront à débattre.

Il y aura l'élection d'un(e) président(e). Je serai heureuse de recevoir vos candidatures. Ensuite le poste de vice président doit également être rempli. Nous avons reçu une candidature de Hans Egli.

Nos organisatrices de voyages ayant mis fin à leur activité, nous recherchons quelqu'un qui aurait du plaisir à organisation des voyages pour nos membres. Très probablement aucun voyage ne pourra être proposé en 2021 en raison des règles sanitaires, mais cella permettrait à la personne de se familiariser avec le poste en toute tranquillité.

L'équipe éditoriale de notre revista recherche un soutien administratif. Il s'agit de compiler et éditer les rapports qui concernent les événements du club. Ceux-ci sont rédigés par les organisateurs respectifs et transmis à l'équipe éditoriale. Suite à une réunion éditoriale, Zita Fleith prend en charge la mise en page et l'impression.

Si les règles sanitaires le permettent, l'assemblée générale 2021 se tiendra :

le vendredi 9 avril 2021 à 11h à l'hôtel Marriott.



Machen Sie unseren Versicherungs-Check

"Vergleichen Sie jetzt

die Preise für Ihre Haus-, Krankenund Kfz-Versicherung"



Gebäude-/Hausratversicherung ah 98 €



Autoversicherung ab 149€



Krankenversicherung ab 42€/mtl.



GÖRING

VERSICHERUNGSMAKLER

 ALFAZ DEL PI
 Centro Comercial Arabi Plaza 14 • Tel.: 96 588 92 71

 CALPE
 Avenida Europa 5 • Tel.: 96 583 28 09

 JÁVEA
 El Arenal, Edif. Javea Park • Tel.: 96 646 05 70

Ihre Vorteile:

- » Policen auf deutsch
- » Deutschsprachige Team
- » Eigene Schadensabteilung
- » Unnabhängiger Versicherungsmakler seit 30 Jahren in Spanien

mehr als 15.000 zufriedene

zufriedene Versicherungsnehmer



Thomas Göring









IHR KÜCHENFACHGESCHÄFT AN DER COSTA BL



Seit 19 Jahren faire und kompetente Beratung.

Zum 3. Mal in Folge!

Beliebteste Küchen-Marke"

Kundenbefragung in Deutschland

Sie müssen Ihre Küche nicht bei uns kaufen, ABER ein Angebot von uns sollten Sie schon haben!



w.costacocinas.com

03760 ONDARA Calle Constitución 47

Tel.: 96 647 71 76 Offnungszeiten Mo.-Fr.: 10:00h bis 16:00h

Pol. Industrial Ondara info@costacocinas.com oder nach Vereinbarung.

HOBBY VORSTELLUNG ELIZABETH PEREZ

Neues Hobby während der Coronazeit.

Wenn man so viel Zeit hat wie in der Coronaviruszeit in Spanien, dann kommt man bedingt auf neue Ideen.

Ich habe mir gebrauchte Gläser von Joghurt, Konfitüre, Gurken, Oliven etc. genommen und sie mit Wolle oder Schnur, im Stile von Makrame, in verschiedenen Farben dekoriert und ein Licht oder eine Kerze hineingestellt und somit zu Glaslaternen

gemacht. (Alles Naturprodukte).

Auch grosse Glasschalen, bauchige Vasen oder andere Behälter eignen sich gut zur Verarbeitung. Je nach Wunsch werden die Objekte gestaltet.

Durch das Recycling von Glaswaren und der Ruhe mit der Arbeit bleibt man auch während der Viruszeit sehr aktiv.

Ich arbeite gerne mit Glas oder Holz, mache auch Taschen etc. Es freut mich schöne Dekorationen auszuführen, auch Ideen der Kunden umzusetzen.

Elizabeth Perez, Les Fonts, 03726 Benitachell, Tel: 652746330



Présentation du passe-temps de Elizabeth Perez

Nouveau passe-temps pendant le corona.

Lorsque vous avez tellement de temps libre pendant le coronavirus en Espagne, vous pouvez trouver de nouvelles idées.

J'ai pris des pots usagés de yaourt, confiture, olives, etc. et les ai décorés avec de la

laine ou des cordelettes, à la façon du macramé, de différentes couleurs et y ai mis une lumière ou une bougie, les transformant ainsi en lanternes de verre. (tous des produits naturels). Vous pouvez également, selon votre désir, utiliser des grands bols en verre, des vases aux formes rebondies ou d'autres récipients.

On peut rester très actif pendant le coronavirus en recyclant le verre.

J'aime travailler le verre ou le bois, je fais également des sacs et autres objets. Je suis heureuse de faire de belles décorations et de mettre en œuvre les idées de mes clients.

Elizabeth Perez, Les Fonts, 03726 Benitachell,

Tel: 652746330





Wir beraten alle Mandanten gleich:

individuell



Individuelle Beratung ist bei Ihren Rechtssachen in Spanien besonders wichtig. Seit 18 Jahren betreuen wir unsere Mandanten an der Costa Blanca und in Deutschland. Vermeiden Sie teure Fehler und kommen Sie lieber gleich zu uns. Vereinbaren Sie Ihren Beratungstermin!



Denia 966430344 Krefeld 02151-6573610 Palma 966430344 info@ra-becker.de



HOBBY PETER GÜTTINGER

Als pensionierter Informatiker habe ich jeden Tag freie Zeit = Freizeit. Damit muss ich was anfangen, sagte ich mir. Nur was? Ich könnte viel fotografieren. Was ich anfangs auch getan habe. Nur... mit den heutigen Foto-Computern sitzt man für ein Foto auch wieder lange am Computer, man will es ja verbessern!

Irgendwann (etwa 2017) wollte ich für mein "home office" ein Regal mit Pult. Es standen da nämlich noch immer Schachteln mit Büchern die ich nach dem Umzug nicht versorgen konnte - seit 2014! Im Handel habe ich nichts Passendes gefunden, also erkundigte ich mich bei einem Freund von dem ich wusste dass er schreinert. Schnell hatten wir einen Entwurf für das optimale Möbel: Platz für Fotorucksäcke, Bücher sowie ein Pult.

Das Spezielle dabei ist, dass es genau in das Zimmer eingeplant ist. Auch den Platz hinter der Tür kann ich damit noch nutzen. Sowas ist nur mit Eigenbau möglich (oder nach Mass machen lassen!)

Mit diesem ersten Projekt bin ich auf den Geschmack gekommen, habe ich doch fleissig mitgeholfen. Das fängt damit an dass man das Holz aussuchen und kaufen muss. Fragen wie "welches Holz?" "Und wieviel?" müssen beantwortet werden. Wieviel ist zum Glück nicht so schwierig, kann man die einzelnen Bretter doch zuschneiden lassen. Denkt man! Mit etwas Planung (Grips) kann man jedoch den Bedarf optimieren. Und das ist nötig weil man immer ganze Platten von 3gm kaufen

muss. Diese Planung, Berechnung, hat mich irgendwie fasziniert.

Allmählich entstand der Wunsch eine eigene Werkstatt zu haben, um selbständig Gegenstände herstellen zu können. Platz bot sich in der Garage an. Viele gute Ideen sind in Garagen entstanden: Harley Davidson und Apple zum Beispiel.

Lange habe ich nach der wichtigsten Maschine, einer Tischkreissäge, gesucht. Als diese dann da war wollte ich sie auf ein mobiles Möbel stellen. Dieses Möbel, ein Brett auf zwei Böcken als "Hobelbank" war das erste das ich selbst gebaut habe. Dazu habe ich Schichtholz-Platten verwendet.



Die Arbeitsfläche sollte auf 90 cm Höhe sein, so wie alle anderen Arbeitsflächen damit ich sie jederzeit zusammenrücken kann. Auch diese Planung hat mich sehr gefesselt.

Viel Zeit habe ich mit der Planung der Werkbank oder Hobelbank verbracht. Minutiös habe ich Bedürfnisse und Anforderungen gelistet, Beispiele im Internet

gesucht und dann Pläne erstellt. Dabei kommt mir meine Berufslehre als Maschinenzeichner zugute. Für dieses Möbel jedoch musste ich rohe Buchenholz-Bretter kaufen. Diese müssen erst gehobelt und auf Dicke gebracht werden. Auch dieses Möbel entstand in Zusammenarbeit mit meinem Freund in seiner Werkstatt - da

meine Werkstatt ja noch nicht genügend ausgerüstet war.

In diese Werkbank habe ich auch gleich meine zweite Maschine eingebaut: eine Oberfräse. Eine sehr universelle Maschine die mit unzähligen Werkzeugen ausgerüstet werden kann. Auch dafür habe ich viel Zeit aufgewendet und dazu viele Videos auf YouTube angesehen um herauszufinden welche die Richtige ist.

Irgendwann bin ich über Schneidbretter gestolpert. Verschiedene Hölzer werden so zusammengefügt dass ein interessantes, spannendes Bild entsteht. Von Streifen über Schachbrett bis hin zu 3D-Effekten sind möglich.



Plywood kann direkt verwendet werden, ohne dass man die Oberfläche hobelt. Für die meisten braucht man aber eine Hobelmaschine! Darauf warte ich grade.

Diese Bretter herzustellen ist ein besonderes Vergnügen, man wird dabei zum Kunst- Handwerker und es macht Spass!







Der Gartentisch und die Gartenbank war ein Projekt das ich nach Instruktionen eines deutschen Schreiners nachgebaut habe. Das Design war zwar gegeben, aber ich musste das Holz kaufen und vorher die Menge (mit Tabellenkalkulation) berechnen. Die Gartenmöbel sind aus (amerikanischer) Eiche hergestellt weil die sehr witterungsbeständig ist. An diesem Projekt habe ich viel handwerkliches

HOBBY PETER GÜTTINGER



dazugelernt: Zapfen sägen, Nuten ausstemmen, Schablonen bauen und konstruktiver Holzschutz. Nicht alles ist auf Anhieb perfekt geworden. Ich habe feststellen müssen, dass meine Stärken darin liegen Maschinen perfekt einzustellen. Das ist aber oftmals sehr zeitaufwändig so dass man dann doch wieder zu Handwerkzeugen greift. Übung macht den Meister!

Die Werkstatt wird immer kleiner! Aber

zum Glück kann ich in die Höhe bauen. Dank der typischen spanischen Architektur (Seilbahnstation) ergibt sich ein sehr hoher Raum der selten genutzt wird. Den wollte ich mit einem Zwischenboden "ausfüllen". Lange habe ich nach Lösungen gesucht wie ich den Boden an der Decke befestigen könnte. Die Lösung kam im Gespräch mit einem Metallbauer aus dem Dorf. Diese Lösung nutzt die Zwischenräume zwischen den Betonbalken (vigas) zur Abstützung. Einfach genial! Jetzt habe ich zusätzliche acht Quadratmeter, um Dinge, die ich nur selten benötige, zu lagern.

Schon bei den ersten Projekten wie Pult und Bücherwand, habe ich die Freude am Holz wiederentdeckt. Mein erster Kontakt mit Holz war in der Schule, im Werken. Damals machte ich eine kleine Schatulle aus Kirschholz, welche ich bis heute nutze. Ausserdem erinnere ich mich einen Klubtisch gebaut zu haben bei welchem das Tischblatt gewendet werden konnte: Von Mosaik auf Kunststoff. Hier hat mich wohl die Vergangenheit eingeholt!



So geht die Zeit sehr schnell vorbei, es wird nie langweilig.

Interessant an der Zeit ist, dass einem langweilige Zeiten als sehr lange Zeiten in Erinnerung bleiben. Kurzweilige jedoch als viel zu Kurze, obwohl man viel gemacht hat.

Ergo: ist man beschäftigt - vergisst man die Zeit.





Nachruf Ernesto Senis, Ehrenmitglied CSCB

Wir trauern um unser langjähriges Ehrenmitglied Ernesto Senis, der am 13. Januar nach kurzer, schwerer Krankheit gestorben ist.

Über viele Jahre hat er sich im Club Suizo Costa Blanca engagiert und wertvolle Arbeit geleistet. Für einige Zeit amtierte Ernesto zudem als Vizepräsident.

Auch setzte er sich zusammen mit seiner Frau Ursula Senis für die Organisation und Durchführung des Internationalen Festivals ein.

Wir werden Ernesto als hilfsbereites, geselliges und bei allen beliebtes Clubmitglied in guter Erinnerung behalten.

Privat konnte man den passionierten Radsportler regelmässig auf seinem Moun-

tainbike durch die Orangenplantagen flitzen sehen oder mit seinem Freund auf grossen Touren kreuz und guer durch Spanien.

Unser tiefes Mitgefühl gilt Ursula Senis, seiner Familie und seinen Freunden. Ernesto wird uns immer in bester Erinnerung bleiben.

Juan und Ruth Vauthier, Ehrenmitglieder



Hommage à Ernesto Senis, membre d'honneur du CSCB

Nous pleurons notre membre d'honneur de longue date Ernesto Senis, décédé le 13 janvier des suites d'une courte et grave maladie.

Pendant de nombreuses années, il a été un membre actif du Club Suizo Costa Blanca et a effectué un remarquable travail. Il a été également, pendant un certain temps, vice président. Avec son épouse, Ursula, il a également été très actif pour l'organisation et la mise en œuvre du festival international de Javea.

Nous nous souviendrons avec émotion d'Ernesto comme membre du club : serviable, sociable et populaire.

En privé, c'était un cycliste passionné sifflant à travers les plantations d'orangers sur son VTT ou lors de longues randonnées avec un ami dans toute l'Espagne.

Toute notre sympathie va à Ursula, son épouse, sa famille et ses amis. Nous garderons toujours un excellent souvenir d'Ernesto

Juan & RuthVauthier, Membres d'honneur

KUNSTWERKE FÜR IHR ZUHAUSE



KLASSISCHE UND MODERNE HANDGEKNÜPFTE

ORIENTTEPPICHE

JETZT AUF VIELE AUSGEWÄHLTE EINZELSTÜCKE BIS 75 % PREIS-NACHLASS



Wir führen ein umfangreiches Sortiment an exklusiven Teppichen und sind Spezialisten für fachgerechte Teppichreinigung und Teppichreparaturen!

UNSER SERVICE FÜR SIE:

- Fachmännische Beratung
- · Präsentationen bei Ihnen vor Ort
- Lieferung und Abholung frei Haus
- · Inzahlungnahme alter Teppiche

NUR FÜR KURZE ZEIT: AB 1.000 EURO WARENWERT
KOSTENFREIER TRANSPORT IN DIE SCHWEIZ

AVENIDA DE VALENCIA NO.40 • 03700 DENIA

(am Kreisverkehr neben der Repsol-Tankstelle) • Tel.: 96 578 04 26 • Mobil: 660 394 917 E-Mail: pazyryk-denia@hotmail.com • Mo-Fr 10–19 Uhr, Sa 10–14 Uhr

Nachruf Marie-Luise Blattmann, Ehrenmitglied CSCB

Liebe Marie-Luise,

Du bist 1982 in Spanien angekommen und 1986 dem CSCB beigetreten. Die meisten unserer Mitglieder kennen dich wegen deines Engagements sehr gut. Dank dir ist die Jass-Gruppe Calpe entstanden, die Weihnachtsmärkte, für die du alle deine Freunde der Vereinigung Amigas de Calpe (die du ebenfalls gegründet hattest) motivieren konntest, die «Brätzeli» zu machen und Schweizer Produkte wie z. B. Landjäger oder Käse, zu verkaufen. Sowie das Nikolausfest mit seiner Tombola. Die letzten beiden Ereignisse er-



laubten es dir dann, Spenden zu machen, die du natürlich aus eigener Tasche aufgestockt hast. Auch die Küche für die Obdachlosen in Calpe hast Du kreiert, wo jeden Tag eine gut nährende Suppe zubereitet und serviert wurde.

Am 10. Dezember wolltest du eine große Party zu deinem 90. Geburtstag veranstalten. Die Pandemie hat das verhindert. Du hast uns am 18. Januar 2021 verlassen.

Wir werden immer an dich denken, Marie-Luise, uns erinnern an deine Großzügigkeit und dein Engagement. Du warst eine sehr aktive Persönlichkeit. RIP Text Hélène und Lina

Hommage à Marie-Luise Blattmann, membre d'honneur CSCB

Chère Marie-Luise,

Tu es arrivée en Espagne en 1982 et entrée au CSCB en 1986. La plupart des membres te connaissent bien grâce à ton engagement. Grâce à toi le groupe Jass de Calpe a vu le jour, les marchés de Noël, pour lesquels tu savais motiver toutes tes amies de l'Association Amigas de Calpe (que tu avais également fondée), à l'élaboration des petits biscuits et la vente de produits suisses. La fête de la St-Nicolas avec sa tombola. Ces deux derniers événements te permettaient ensuite de faire des dons que tu complétais bien sûr de ta poche. Un fait marquant : tu as créé la cuisine pour les sans-abris de Calpe où chaque jour était élaboré et servi une soupe bien nourrissante.

Le 10 décembre, tu souhaitais organiser une grande fête pour tes 90 ans, la pandémie t'en a empêché. Tu nous as quittés le 18 janvier 2021.

Nous penserons toujours à toi Marie-Luise, pour nous remémorer ta générosité, ton engagement. Tu as été une forte personnalité très active. RIP texte Hélène et Lina

GRUPPENAKTIVITÄTEN ACTIVITÉS DES GROUPES

FOTO-FREUNDE

Fotos mit dem Smartphone. Tipps und Tricks, wer kann uns da weiterhelfen? Bitte melden beim Sekretariat, Maja Egloff; sekretariat@clubsuizocostablanca.es oder Tel: 636 74 11 61

HUNDE-FREUNDE

Christa Gubser

Hundetreff, jeden Donnerstag **13.00 Uhr** Trust Resort Canino, Ondara www.trustresort.com • weitere Infos auf www.clubsuizocostablanca.es unter Gruppen

COMPUTER-FREUNDE

Urs Knecht, Tel. 670 56 30 98 12.00 bis 13.30 Uhr jeden 2. und 4. Dienstag im Monat im Rest. Chalet Suizo Jávea

SPANISCH KONVERSATION

Walter u. Annelise Wehrli, Denia Tel. 966 425 806 e-mail: wehrliwa@bluewin.ch + HP

WANDER-FREUNDE

Edith und Peter Härtsch

weitere Infos auf www.clubsuizocostablanca.es unter Gruppen, Wander-Freunde

ROMANDS

Marcelle, tél. 693 379 181 e-mail: romands@clubsuizocostablanca.es Renseignements auprès de Marcelle. Suisses Allemands bienvenus!

JASS-FREUNDE JAVEA (befreundete Gruppe)

jeden Dienstag 13.00 bis 18.00 Uhr nach Absprache.

Anmeldung: Maja Griesser 699 73 73 78

ALLEINSTEHENDE

(befreundete Gruppe)

Jeden 2. Mittwoch nach Absprache Rosmarie Gloor, Tel: 602 596 911

JASS-FREUNDE CALPE

VAKANT

Detaillierte Infos immer auf unserer Home Page: www.clubsuizocostablanca.es und den versendeten Newslettern.

EINE AERA GEHT ZU ENDE

Liebe Freunde und Fans der Singgruppe Jávea

mit dem heutigen Bericht möchte ich mich und die Singgruppe Jávea von euch verabschieden.

Ich habe mein Haus verkauft und werde im Frühjahr in die Schweiz ziehen. Die Singgruppe war ein grosser Teil meines und Pius` Leben hier. Ich habe sie im Oktober 1998 gegründet und mit Pius Hilfe uns selber und vielen Menschen eine ereignisreiche, fröhliche und harmonische Zeit gebracht. Wir haben viele Sänger/innen gehabt, die kamen und gingen, und jeder durfte wohl schöne Erinnerungen mitnehmen. Jede Weihnachten haben wir in verschiedenen Kirchen ge-



sungen, Ende April fanden dann die Frühlingskonzerte statt, und die ersten Jahre waren wir sogar noch Ende September auf den Bühnen. Dann meistens mit unseren bekannten Singspielen, für die viel gebastelt, geschrieben (von Pius!) und geprobt wurde. Und nicht zu vergessen die schönen Reisen die wir miteinander unternommen haben. In unserem Garten haben wir Geburtstage gefeiert, wie in einer Familie – ja, wir waren eine Familie. Ich weiss, dass es meinen übriggebliebenen Sängern weh tut, dass ich weggehe, aber ich denke, alles hat einmal ein Ende, und wir sollten einfach nur dankbar sein für all die wunderschönen Stunden, die wir zusammen verbringen durften. Ich möchte an dieser Stelle meinen Sängern und euch, dem wunderbaren Publikum von Herzen danken – für alles!



Une époque touche à sa fin

Chers amis et fans du groupe des chanteurs de Jávea

Aujourd'hui avec ces quelques lignes, le groupe des chanteurs de Javea et moimême venons vous dire au revoir. J'ai vendu ma maison et retournerai en Suisse au printemps. Le groupe des chanteurs était une grande partie de notre vie à Pius et à moi. J'ai fondé le groupe, avec l'aide de Pius, en octobre 1998. Ce groupe nous a apporté, ainsi qu'à de nombreuses autres personnes des moments heureux et harmonieux. Au fil des années de nombreux chanteurs ont rejoint notre groupe et ceux qui l' ont quitté ont emporté de bons souvenirs. Chaque Noël, nous allions chanter dans différentes églises, fin avril nous avions les concerts du printemps et les premières années nous étions sur scène jusqu'à fin septembre. Et sans oublier les beaux voyages que nous avons faits ensemble. Nous avons célébré les anniversaires dans notre jardin, comme une famille – oui, nous étions une famille. Je sais que les chanteurs qui sont encore dans le groupe sont tristes de me voir partir mais tout a une fin et nous devons être reconnaissants pour toutes les heures merveilleuses que nous avons passé ensemble. Je voudrais profiter de cette occasion pour remercier tous les chanteurs ainsi que vous, notre public, du fond du cœur.

Avec toute mon affection Ruth.





Seguros J. Ivars S.L

Individuelle Versicherungsstudien und Kostenvoranschläge Persönliche Beratung auch bei Ihnen zu Hause

Avda. Plá 122 - Jávea

Edif. La Plaza, local 18A Tel. 96 646 04 97

e-mail: segurosj.ivars@zurichagente.es



Alma del Mar Restaurant Suisse



Fondues aux fromages - Raclette - Bourguignonne - Flambées Filets de perche du lac Léman - Chasse

Av. de la Libertad 1 - 03730 Javea / Arenal - T : 6 74 78 54 53

VERSICHERUNGEN - INSURANCES - SEGUROS

Kranken - Gebäude - KFZ - Versicherungen www.versicherunginspanien.com

info@versicherunginspanien.com



Michael Gold

Büro: Avda. La Marina 3 03720 Benissa Küstenstrasse Calpe-Moraira Gegenüber "Pepe la Sal"

Mobil: 661 362 248

Bankverbindung Club Suizo / relation bancaire Club Suizo

Banco Sabadell - 03730 Javea

IBAN: ES85 0081 0660 0600 0222 1924, z.G. Club Suizo Costa Blanca

Bitte keine Zahlungen ab CH Banken erledigen wegen anfallenden Spesen von 18 € in Spanien.

SVP aucun paiement via une banque Suisse. Les banques Espagnoles prélèvent 18 € de frais bancaires.

Beitrittserklärung / Demande d' admission

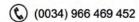
Der/die Unterzeichnete(n) wünschen dem Club Suizo Costa Blanca als Mitglied beizutreten Je desire / nous desirons devenir membre(s) du Club Suizo Costa Blanca

Name/ Nom	Vorname /PrénomGeb. Datum / Date de naissance Tel	Mobil			
Wohnort in Spanien / Adresse en Espagne	Name/ Nom Vorname / Prénom Geb. Datum / Date de naissance Tel	Mobil			
PLZ / Code Postal:	Resident / Résidente	ja∕oui ☐ nein∕non ☐			
Paar / Couple 50,00 € Auslandversand / Envoi à l'étranger: jährlich /annuellement +10,00 € Anmeldungen auch online möglich / Demande d'admission aussi par internet: www.clubsuizocostablanca.es Bezahlung in Bar / Paiement en espèces Bezahlung durch Lastschriftverfahren (LSV) Paiement par prélèvement automatique IBAN:	PLZ / Code Postal: Ort / Ville:				
Anmeldungen auch online möglich / Demande d'admission aussi par internet: www.clubsuizocostablanca.es Bezahlung in Bar / Paiement en espèces Bezahlung durch Lastschriftverfahren (LSV) Paiement par prélèvement automatique IBAN:	Jahresbeitrag / Cotisation annuelle:				
Bezahlung durch Lastschriftverfahren (LSV) Paiement par prélèvement automatique IBAN:	Auslandversand / Envoi à l'étranger: jährlich /annuellement +10,00 € Anmeldungen auch online möglich / Demande d'admission aussi par internet:				
IBAN:	Bezahlung in Bar / Paiement en espèces				
	Bezahlung durch Lastschriftverfahren (LSV)	Paiement par prélèvement automatique 🗌			
Datum / Date Unterschrift / Signature	IBAN:				
Bitte senden an / veuillez envoyer à: Sekretariat Club Suizo Costa Blanca. Calistros n°6. 03726 Benitachell		-			



SPANIEN IMMOBILIEN

Ptda. Barranquets C/ 29, 2B, Els Poblets



info@schaichimmo.com



m www.spanienobjekte.com

Unser Top Angebot



Dénia, exklusive 7 SZ, 4 BZ, Neubauvilla mit herrlicher Meersicht, modernes Design, beste Bauqualität, Infinity Pool, Gartenanlage, 1.985.000 €

Bauen - Renovieren - Verkaufen - Vermieten



Dénia, Komfortable 3 SZ Villa, 2 BZ, unabhängiges Apartment, Pool, Heizung, Garage, BBQ, 595.000 €



Monte Pego, 3 SZ Neubauvilla mit Infinity Pool, 3 BZ, herrliche Aussicht, Gartenanlage, Baujahr 2020, 850.000 €



Monte Pego, Villenanwesen mit 2 Wohneinheiten, Pool, 6 SZ, 4 BZ, Meerblick, Bergblick, Wintergarten, 1.500.000 €



Dénia, spanische Finca, 2003 renoviert, 6 SZ, 9 BZ, 11x7m Pool, Pferdeställe, Carports, eigene Quelle, 1.450.000 €

Hier könnte Ihr Objekt stehen

Wir suchen Obiekte in Dénia, Jávea, Moraira, Oliva, Pego, Els Poblets, La Sella, Pedreguer, Orba, Benidoleig, etc.



Dénia, 3-4 SZ Villa auf 2 Bauplätzen mit Meerblick, 2 BZ, beheizbarer Pool 3x8m, Sauna, Wintersonne, 545.000 €



Dénia, Neubauprojekt 1. Strandlinie, Meerblick, 3 SZ, 3 BZ, Pool 11,8x4m, Carport, Garten, Terrassen, 1.950.000 €



Pego, 7 SZ Villa mit 3 Wohneinheiten, bezaubernder Meer,-Bergblick, Bi, 2004, 10x5 m Pool, 1568 m², 699,000 €



Dénia, 3 SZ Neubau Villa mit 8x4 m Pool, 4 BZ, Meerblick, Parkplatz, mediterraner Garten, uvm., 720.000 €